



庆祝偉大的十月社会主义革命四十周年



偉大的十月社会主义革命四十年 和苏維埃財政

苏联专家 李 习 勤

俄国的工人和农民，在以列宁为首的布尔什維克党的领导下，推翻了資本家和地主的統治，并且取得了政权，到现在已經四十年了。

1917年11月7日这一天，开辟了人类历史的新紀元——帝国主义崩潰和新的社会主义社会确立的紀元。从規模上講，十月革命是偉大的革命，从它的任务和目的來講，它是意义深远的革命。十月革命实现了劳动者們若干世紀以來所向往的願望，十月革命摧毁了人剝削人的制度，鏟除了所有一切社会上的和民族方面的压迫，实现了社会主义、和平以及各民族之間的平等和友誼的偉大思想。

忠实于偉大的馬列主义的、与工人运动中各种各样的修正主义、机会主义、教条主义及宗派主义不相調和的共产党，訓練了俄国的工人階級和农民为新的社会主义生活进行坚决的斗争，制定了革命斗争的战术和策略，勇敢地领导了这个斗争，保证了社会主义革命的胜利，并在我国建成了社会主义社会。

虽然年青的苏維埃共和国的国内外敌人，企图用武装斗争、封鎖、造謠和誹謗誣蔑等办法来扑灭革命，但是苏維埃国家仍然日益成长起来，而且日益巩固起来。

俄国的英雄的工人階級，完成了社会主义革命，在空前的严重斗争中保护了革命的成果，它成了新生活的創始人，而苏联成为世界上第一个社会主义国家，为世界上其他各国人民奠定了走向社会主义的道路。

偉大的中国人民，正在在阶级斗争中久經鍛炼的共产党的领导之下，沿着建設社会主义的道路向前迈进。阿尔巴尼亚、保加利亚、匈牙利、越南民主共和国、德意志民主共和国、朝鮮民主主义人民共和国、蒙古人民共和国、波兰、羅馬尼亚、捷克斯洛伐克、南斯拉夫也都在满怀信心地沿着社会主义的道路勇往前进。

亚洲和非洲的千百万人民，在十月革命思想的影响之下摆脱了殖民主义的枷鎖。

苏維埃国家生活的四十年，証明了劳动大众不仅能够摧毁旧的腐朽的社会制度，而且也能够建立新的国家和社会体制。在历史上的短短的时期內克服了技术和經濟上的落后現象，确立了并且发展了民主的高級形式——社会主义的民主，建立了各民族之間空前未有的友誼和兄弟关系，喚起了成千上万的人們自觉地發揮历史上的創造性。

因此，十月革命从它的性質和目的上來講，是人类有史以来所有历次革命中真正的人民革命，是最偉大的革命。

我国的工人階級和劳动农民，沒有被艰难困苦所吓倒，战胜了被推翻的剝削階級的殘酷抵抗，在資本主义仇敌的包圍环境中、在共产党的领导下英勇地从历史上沒有經驗过的新生活的道路走过来了。

以列宁根据科学制定的社会主义建設計劃所武装起来的工人階級和劳动农民，实现了国家的社会主义工业化和农业集体化，完成了文化革命。作为我国人民偉大十月革命結果的社会主义的胜利，改变了国家的面貌，改变了国家的經濟和文化。

由于十月社会主义革命胜利的結果，在我国建立了工人階級的专政。

无产階級专政，这是一个新的革命政权，它是在无产階級领导之下，以工人階級和劳动农民群众联盟为基础而建立起来的。工农代表會議曾是我国无产階級专政的国家政体。

資产階級的民主，过去曾經是、現在仍然是少数剝削階級的民主，苏維埃政权是与資产階級民主不同的，它体现了民主的最广泛的、最高級的形式——劳动者們的民主，絕大多數人民的民主。

社会主义革命所产生的民主的根本优越性；在于国家政权不属于剥削者，而是属于劳动者。

当时在象俄国那样经济落后的农业国家里，在被推翻的剥削阶级的残酷抵抗的情况下，以及在企图颠覆苏维埃政权、并为达到这个目的而制造怠工、破坏活动、组织反革命阴谋和富农叛乱暴动的资本主义仇敌包围的环境中，来进行社会主义建设，曾是令人难以想象的非常困难的事情。

苏维埃人民只能指望自己、依靠自己的力量和自己的资金，以求在短时期内克服经济上空前未有的衰落和凋零现象，克服贫困和饥饿，并奠定走向社会主义的道路。

建设社会主义的困难，还在于那个时候工人阶级还没有必要的各种专家干部，而大部分旧社会的专家对苏维埃政权是仇视的。

还必须粉碎党内的一些敌对思想和敌对派别的残酷抵抗，就象托洛茨基分子、布哈林分子、民族主义倾向分子，这都是国内被粉碎了的剥削阶级的戴着假面具的代理人。

共产党发挥了劳动者们强大而富有创造性的能力，并且把这种能力用于大众的共同事业之中。苏维埃人民自觉地牺牲个人的利益，严肃地限制了自己的物质和文化的需要，他们知道除了这个办法之外，在短时期内没有其他可能把自己的祖国变为一个头等的社会主义工业国和伟大的机械化农业国。

在第一个五年计划的年代里，我国整个地处在建设社会主义工业化和掌握新技术的伟大事业热潮之中。在短时期内建立了成千的企业，各种的工业，这些企业和工业都是在革命前的俄国所没有听到过的。新的城市和工业中心都逐渐成长起来了。

我们渡过革命和建设社会主义高潮年代的苏维埃人，是中国社会主义建设也象苏联那样蓬勃发展的见证人。在中国，任何一个地方，任何一个角落，都呈现出国家改造的庞大景象，这种景象使人回忆到苏联第一个五年计划年代里的情况。巨大的冶金工业、机床工厂、生产最新机器的工厂、文化及生活服务机构、居住房屋及其他等等事业，都在伟大的中国日益普遍发展。

象这样广泛、大量地发展建设事业，完全清楚地说明了社会主义中国是在突飞猛进的发展着，这只有经过长期被剥削而获得解放的爱好劳动的人民才能做到的事情。

苏维埃人民胜利地实现了第一个五年计划，把苏维埃国家从农业国变为一个工业国，社会主义工业开

始生产各种各样的新式机器设备，把头等的技术贡献给国家，保证了苏维埃军队所需要的各种新式的武装。苏维埃社会主义经济制度的优越性，以及它的伟大的生活力量，已经异常鲜明地和深刻地表现出来。

1957年工业产品总产量增加为1913年的33倍。其中生产资料的产量增加为1913年的74倍。特别是苏维埃机器制造工业和金属加工业是在飞快地发展着，这些工业1957年的产量增加为1913年的200倍。

1957年消费品的产量，增加为1913年的13倍。

农业的面貌也根本改变了。在苏联农业集体化前夕的2,500万小农户，现在已变为拥有先进技术装备的伟大的集体农庄。农业的改造是通过个体农户合作化和同时组织大型国营农场的办法实行的。这曾是一个很艰巨的任务，但是党使农民确信了农业只有在机械化的基础上加以集体经营的办法，才是走向富裕和文化生活的唯一途径。富农组织暴动，以及他们为反对积极分子和工作干部而进行血腥恐怖的企图，使苏维埃国家不得不把富农当作一个阶级来消灭它，剥夺他们的生产工具和生产资料，把他们的土地和用具移交给集体农庄。由于集体农庄制度在农业中取得了胜利，因而建立了公有的社会主义所有制，产生了新的社会主义的生产关系。

这些情况，十分明显地证明了集体农庄制度比小的分散的个体经济的优越性。

1957年年初，苏联农业中有1,577,000台拖拉机，385,000台联合收割机，631,000辆载货汽车和上百万的其他农业机器。

社会主义改造使农业在节省人力的情况下，大量提高农产品的数量。各种农作物的耕种面积比1913年增加了一倍半多。苏维埃的科学对我国技术上的进步有很大的贡献。在社会主义建设的全部过程中，苏维埃的科学家显示出自己的智慧，在短时期内解决了很复杂的科学上和技术上的任务，在最近这些天里，全世界就已经成为苏维埃科学所达到无可伦比的辉煌成就的证人。苏联制成了洲际弹道火箭，人造地球卫星到现在仍在运行。就连苏维埃人民最凶恶的敌人也不得不承认这个世界性的成就。由于在共产党领导下苏维埃人民的英勇劳动，我国已经成为在经济上拥有强大力量的国家之一。在全世界工业产量中，苏联已从1917年占2%—3%上升到现在的约达到20%的地位。从工业总产量来讲，苏联已占欧洲的第一位，全世界的第二位。

苏联在按每一个人计算的产量上正在迅速地追赶最发达的资本主义国家。1913年我国按每一个人计算

工业产品比美国少12—13倍，可是现在只少1.6倍。

伟大的十月社会主义革命是历史上这样的第一次革命，就是它不仅对劳动者们给了政治和经济上的权利，并且也给了物质财富。这个革命不仅保障了劳动者们——工人和农民的自由，而且也创造了不仅是对某一阶级或某部分居民，而是对城乡全体劳动者们不断提高生活水平的条件。

社会主义革命消除了资产阶级独占享受教育的特权。建立了使儿童和青年受中等和高等学校教育的一切的必要条件。苏联现在有5,000多万人在读书。在高等学校和中等技术学校读书的学生有400多万人，而1913年这些学校的学生只有182,000人。

现在在苏联国民经济事业中工作的具有大学和中学程度的专门人材有600多万人，而1913年只有不到20万人。

为居民服务的医疗事业根本改善了。现在每1万居民中就有医生17人，而在革命前的俄国，每1万居民中只有医生1人。对居民进行医疗是免费的，职工患病时期发给补助金。

苏维埃社会中为满足人民文化生活的事业正在不断地发展，文学和艺术也正在大步地向前迈进。

社会主义的胜利，使广大人民群众不断地提高他们的物质福利。失业的现象消失了，劳动者已不必为未来的生活而担心。

今年苏联国民经济事业中职工的平均人数为5,250多万人，也就是比1913年的人数多到4倍多。劳动者们的物质保证，连同免费教育、免费医疗、恤金、补助金及其他各种发款和优待，以及缩短工作日的享受，现在比1913年的水平超过了好几倍。同时，劳动农民的实际收入也在迅速增长。苏维埃国家不仅是宣布了，而且也真正是实现了公民的劳动、教育、休息、养老等的权利。

共产党，它是真正的人民的党，它除了人民的利益之外，没有其他的利益。

共产党，它是创造人民全部事业的中心机关，它是人民的久经考验的领袖。这个党团结、组织、培养和鼓舞了苏维埃人民，使苏维埃人民勇往直前，一次又一次的走向新的胜利。在我国所实行的伟大的改造事业里，苏维埃财政起了很大的作用。苏维埃财政是为建设社会主义而奋斗的重要工具。社会主义国家通过财政体系动员了国家为执行其职务，以及实现社会主义建设计划所需要的资金，把财力用于增加社会财富，巩固苏联国防和经济力量，以及经常地提高居民物质和文化水平的各项事业方面。过去和现在都是通过

调整收入和积累的办法，以及实行最有效地使用国家资金的措施来对国民经济各个部门予以有力的影响。

从伟大的十月社会主义革命胜利后的初期起，在消灭旧的帝俄的财政机器及建设新的、苏维埃的财政机构的过程中，党和苏维埃政府广泛地胜利地利用了财政来对资本主义所有制实行进攻，来剥夺剥夺者。党和政府一贯地执行了列宁1918年在全俄罗斯财政工作人员会议上所作的各项指示，他在这个会议上说过：“不要忘记：如果我们在财政政策上，不能获得成效，则我们的一切彻底的改革，都会遭到失败的命运。我们所以定的以社会主义方法去改造社会的伟大事业底胜利，正随财政政策底胜利为转移。”

在准许资本主义分子存在的同时，苏维埃政权对他们实行限制和排挤的，曾经想了一切办法来发展社会主义经济成分，巩固了工农联盟。苏维埃财政曾是限制和排挤资本主义分子的最重要的杠杆，而且是胜利地利用了财政来尽量协助社会主义经济的发展和巩固。从下述的一项材料就可以证明这个事实，俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国1918年预算收入总额为155亿7,960万卢布，其中税收是118亿3,410万卢布，占收入总额76%。在那个时期的税款主要是从资本主义分子征收的，国家利用了税收作为实行经济政策和社会政策的工具。

继消灭旧的国家机器之后，苏维埃国家就摧毁了用于剥削劳动者的税收制度。在旧的废墟上，从革命的初期起就建立了并且逐渐发展了新的税收制度，苏维埃国家把这个新的税收制度用之于人民的利益和社会主义的利益方面。

在国民经济恢复时期，对税收制度作了进一步的修改。当时在税收制度面前摆着一些新的任务：巩固预算收入的基础，积极协助巩固国营企业的经济核算制，发展合作社，限制城乡私人资本主义成分的活动和他们的积累数额。在这以后，即在苏维埃国家发展的下一个时期里，曾把税收用于保护社会主义所有制，巩固集体农庄制度，加强合作化，刺激提高劳动生产率，以及正确结合公共利益和人民个人的利益。

党和苏维埃人民在第十四次党代表大会（1925年12月）以后所实行的国家社会主义工业化计划，对经济建设及财政体制提出了新的任务。

当时要求根本改组税收制度，首先是改组与社会主义企业有关的税制，以巩固经济核算制和增加工业内部积累。

应当更进一步地简化工业与预算之间的相互关系，并改进企业生产的计划工作。可是当时已经形成

的稅收制度，它是多種稅、多次征，使出廠價格提高，並使企業的經營管理和實行經濟核算制方面發生了困難。當時對社會主義經濟的課稅制度，已經不適合於管理國民經濟的新的方式和國民經濟的發展。

因此，根據蘇聯中央執行委員會和蘇聯人民委員會1930年9月2日的決議實行了稅制改革。

對公營經濟部門進行稅制改革的內容，就是把社會主義企業的多種繳款合併為兩種基本繳款——國營企業交納周轉稅和利潤提成，合作社企業交納周轉稅和所得稅。

在這個時期，集體農莊和農民交納的農業稅也實行了根本的改組。農業稅的改組是為了鞏固作為農業集體化運動基本形式的集體農莊，協助把富農當作一個階級來消滅，刺激農業生產的發展，以及集體農莊商業的開展。由於1930年實行稅制改革及國家社會主義工業化異常迅速發展的結果，預算收入一年比一年有很大的增長，這就有可能不斷地對國民經濟中日益增長的需要、社會文教事業、國防及其他等項的支出辦理撥款。

蘇維埃財政體系依靠社會主義經濟也勝利地渡過了1941年到1945年戰爭時期的困難，保證了人民反對希特勒侵略者進行英勇鬥爭所需要的撥款。

社會主義經濟制度和蘇維埃財政在短期內醫好了戰爭使國家所遭受的創傷，並且保證了迅速進行進一步的社會主義建設。

黨和政府計劃和實行正確的財政體制方面所採取的各項措施，在發展國民經濟的各個階段中，保證了對空前未有的社會主義建設大發展和國家的一切需要，及時和足數地辦理撥款。

茲列舉下列一些資料來確證這些措施的正确，以及國民經濟和國家預算收入的蓬勃增長。

1922—23年度 預算收入為9億盧布

1923—24年度 預算收入為23億盧布

1924—25年度 預算收入為31億盧布

1925—26年度 預算收入為42億盧布

1926—27年度 預算收入為59億盧布

1927—28年度 預算收入為73億盧布

第一個五年計劃年代中平均每年收入為183億盧布

第二個五年計劃年代中平均每年收入為767億盧布

第三個五年計劃年代中平均每年收入為927億盧布

1941年到1945年的戰爭期間，平均每年收入為

2,234億盧布

第四個五年計劃年代中平均每年收入為3,964億盧布

第五個五年計劃年代中平均每年收入為5,256億盧布

1957年度國家預算收入為6,172億盧布

應當特別指出的，1957年預算中居民稅的比重已降到8.4%，而來自社會主義經濟部門企業的收入為5,245億盧布，占全部收入的85%。蘇聯國家預算主要的收入來源是周轉稅，1957年為2,773億盧布，占國家預算收入的45%。

從1930年實行了周轉稅之後，大大簡化了对企業課稅的工作，周轉稅代替了53種各種各樣的稅捐，大量增加了提取企業積累的数字，並且保證了企業積累均衡地和經常地解交國家預算。

周轉稅這個名稱已經是陳旧的了的，實際上它不是稅，它是國營企業和合作社企業按照國家所規定的數額向預算解交的全國純收入。純收入的其餘部分就是企業利潤，也解交國家預算。

這樣，在國營企業內所創造的全部積累，除去用於基本建設和增加流動資金所需要的款項以外，按兩個方式解交預算：一個是周轉稅，第二個是利潤提成。周轉稅與利潤提成的區別，在於周轉稅是按規定的固定數額解交預算，以及交納期比較頻繁（每天一次、五天一次、每旬一次等），也就是快了很多。

合作社系統交納稅款與國營企業有些不同，合作社除了交納周轉稅之外，國家對他們的利潤征收所得稅，因為它們的利潤是在社員之間進行分配的。

周轉稅按下列稅率或稅額征收：對商品周轉額規定的百分數稅率、差價稅額、按計量單位（如1公升或1噸）規定的固定稅額、商品價格附加稅額（預算加價）。

稅率和稅額是適應工業每一行業的特點，各種商品的特性、銷路及包括周轉稅在內的價格結構來規定的。平均稅率是這樣計算確定的，就是應把積累的大部分解交預算，交稅後留給企業約占產品成本5%的積累。有時稅率按每種商品、每類商品來規定有時對個別企業規定稅率，這是为了保證所有企業都能獲有盈餘。

具有健全會計和在銀行開立結算帳戶的經濟核算制企業，是周轉稅的納稅人。

出售自己生產和自己採購的商品的周轉額，是應稅周轉額，只納稅一次，不論出售后是否再行調撥或在其他環節再行出售，以後在商業系統內這些商品不再課稅。

企業內部周轉也不課稅，但如因加工改制而變成

新商品时，則新商品要重新課稅。

在收到出售商品的价款之后計算稅款。企业和机构应自己計算和向預算解交稅款，他們对于正确計算和按时交納稅款負完全責任。稅务机关通过到企业檢查會計报表和會計凭証的办法对于是否正确計算稅款和按时交納稅款进行監督。

苏联現行的企业向預算解交收入的制度，在实行了27年当中，完全証明了它的正确性。因此，其中很多好的地方，可以考虑适用于中华人民共和国。在中国进行社会主义建設的情况下，迫切要求尽速实行稅制改革。

实行新的簡并起来的稅和解交利潤的新办法，将有助于大量增加預算收入和更快地把这些資金用于社会主义建設事业方面。

此外，实行周轉稅类型的——簡并起来的稅，将促使企业改进會計工作，扩大对完成生产计划和財務計劃中数量和質量指标的監督，并且巩固企业的經濟核算制。

苏联四十年来在国民經济蓬勃增长中，在不断改善人民物質福利和提高文化水平中，显示出社会主义的偉大力量，以及社会主义比資本主义的优越性。

偉大的十月社会主义革命，苏联胜利地建設社会主义和共产主义的全部經驗，有力地証明了工人階級先鋒队——共产党的領導作用是工人階級完成它的至世界历史性使命——推翻資本主义和建立新的共产主义社会的有决定性的条件。

如果没有在工人階級中和在人民中把一切最先进的、勇敢的、英雄的和自我牺牲的分子团結到自己队伍里来的党，如果没有以馬列主义理論武装起来的、象鉄一般团結和紧密联系广大群众的强有力的党，工人階級就不可能获得胜利。

只有在以馬列主义正确方針武装起来的、領導全体苏維埃人民走向共同事业的共产党的領導之下，才能够在苏联建成社会主义社会。解决这个全世界的历史任务，客观上使苏維埃人民成为进步人类的先鋒队。

十月社会主义革命，不仅曾是苏联各族人民生活上的偉大轉折点，而且对世界历史的整个进程，对全人类的历史命运也发生了决定性的影响。在十月革命里，全世界人民都見到令人欢欣鼓舞的事例，十月革命所創造的制度，也就是未来世界的面貌，各国的劳动者都在朝着这个方向勇往前进。

偉大的中国人民和其他各国的劳动者們都走上了十月革命所奠定的道路。

中国和其他人民民主国家的社会主义革命的胜

利，是1917年十月革命以后世界历史上的最重大的事件。現在所有社会主义国家已拥有我們这个行星上的26%的領土，这些国家在这个領土上生存着地球上的35%的人口，生产約占全世界工业三分之一的产品。

社会主义陣营的力量，在于这个陣营里的各国的利益是共同的，他們的思想和最終目的是一致的。基于彼此利益的共同性，各社会主义国家人民之間形成了兄弟的联系，互相交流經驗，以及緊密的經濟合作和友誼的互助。

在社会主义陣营各国之間的牢不可破的友誼之中，体现着无产階級的国际主义精神。

苏联是取得社会主义胜利的第一个国家，是社会主义国家大家庭中最强有力的国家。它拥有丰富的經驗，为履行自己的国际主义的义务，經常帮助和支持其他社会主义国家。

偉大的中国人民的領袖毛泽东同志說：“我們中国人民正是沿着十月社会主义革命的道路取得今天的胜利和成就的。中国人民一貫把中国革命看作是偉大的十月社会主义革命的繼續，并且以此为莫大的光荣。”

中华人民共和国現在正处在国民經济各部門的蓬勃发展之中。中华人民共和国在友邦苏联大公无私的帮助下，正以飞快的速度发展自己的重工业，而輕工业和农业也都正在胜利地发展。

我們苏維埃人以非常兴奋的心情来介紹我們的社会主义建設的多年經驗，并且为偉大的中国人民在和平建設劳动中所取得的成就和每一次的胜利感到万分的愉快。我們見到了人民中国如何迅速地进行改造，以及人民中国在建設社会主义社会事业中的成就的日益成长。

我們也知道在前进的道路上是要遇到很大的困难的，也可能遭受挫折和灾禍，在这一方面我們与中国人民是休戚相关的。我們更确信爱好劳动的偉大的中国人民一定能够克服这些困难而胜利地解决摆在他們面前的任务。

在中国共产党中央委员会的领导下，中国人民必将年复一年地取得新的成就，大大地改善物質和文化状况，并在短时期內把自己的国家变为一个强大的社会主义国家。牢不可破的中苏偉大友誼，就是对这个事业的保証。中国和苏联的緊密团結，更是現在全世界和平事业的主要的保障。

光荣归于开辟人类历史新紀元——資本主义崩溃和社会主义确立的新紀元的偉大的十月革命！

(姜厚义譯)